

КПІ ім. Ігоря Сікорського

Факультет лінгвістики
Кафедра теорії практики та перекладу англійської мови
Спеціальність 035 «Філологія»

ВІДГУК на курсову роботу

Студента групи ЛА-02 Рейзера Артема Сергійовича

Тема роботи: **ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ ПЕРЕКЛАДУ АНГЛОМОВНИХ
ТЕРМІНІВ-СЛОВОСПОЛУЧЕНЬ ГАЛУЗІ ЕКОНОМІКИ УКРАЇНСЬКОЮ МОВОЮ**

Обсяг роботи

Загальний обсяг роботи — 43 сторінок (обсяг основного тексту — 36 сторінки).

Зміст роботи

Робота складається з вступу, трьох розділів із висновками до кожного з них, загального висновку, списку використаних джерел (40 найменувань), 2 діаграм з кількісно-відсотковими підрахунками в розділі 3 та додатку до роботи (300 проаналізованих одиниць перекладу).

У вступі визначаються актуальність теми, мета, завдання, об'єкт, предмет, методи та матеріали дослідження.

У першому розділі розглядаються основні ознаки і класифікація термінів та характерні риси термінів економічної сфери

Другий розділ присвячено лексичним та семантичним особливостям англomовних економічних термінів-словосполучень

У третьому розділі здійснено аналіз перекладацьких трансформацій у перекладі англomовних термінів-словосполучень галузі економіки

Рівень роботи

Курсова робота виконана на достатньо високому теоретичному і методологічному рівні. Доцільно застосовано комплекс методів дослідження: загальнонаукові, лінгвістичні та перекладознавчі. Тема роботи розкрита, основна мета досягнута, поставлені завдання вирішені. Курсова робота написана у співпраці з керівником, виявлено високий рівень самостійності при аналізі теоретичного і практичного матеріалу, а також при узагальненні результатів і формулюванні висновків.

Недоліки Виявлено поодинокі стилістичні та друкарські помилки, подекуди хиби у оформленні роботи. Вказані недоліки були виправлені в ході написання роботи.

Оцінка роботи Робота заслуговує на оцінку «відмінно» за умови успішного захисту

Науковий керівник

(підпис)

Ольга ІЩЕНКО

(власне ім'я, прізвище)

03.05.2024

(дата)